



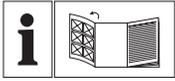
## **Akku-Nass-/Trockensauger PWDA 20-Li A2**

DE AT CH

### **Akku-Nass-/Trockensauger**

Originalbetriebsanleitung

IAN 373423\_2104



DE AT

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.



# Inhaltsverzeichnis

**Einleitung**.....4  
**Bestimmungsgemäße Verwendung**.....4  
**Allgemeine Beschreibung**..... 5  
 Lieferumfang/Zubehör.....5  
 Übersicht.....5  
 Funktionsbeschreibung.....5  
 Bildzeichen zum Einsatz von Düsen und Filtern.....6  
 Technische Daten..... 6  
 Ladezeiten.....6  
**Sicherheitshinweise**..... 7  
 Bildzeichen und Symbole..... 7  
 Sichere Inbetriebnahme des Nass-Trocken-Saugers.....7  
**Vorbereitung**..... 8  
 Montage..... 8  
 Saugschlauch montieren und demontieren..... 9  
 Saugrohr montieren und demontieren..... 9  
 Filter und Filterbeutel montieren und demontieren..... 9  
 Einsatz der Düsen..... 10  
 Akku aufladen..... 10  
**Betrieb**.....10  
 Ladezustand des Akkus prüfen..... 10  
 Akku einsetzen und entnehmen..... 10  
 Trockensaugen..... 11  
 Nass-Saugen..... 11  
 Feinstaub saugen..... 11  
 Blasen..... 11  
 Ein- und Ausschalten..... 11  
**Reinigung, Wartung und Lagerung**..... 12  
 Reinigung..... 12  
 Wartung..... 12  
 Lagerung..... 12  
**Fehlersuche**..... 13  
**Entsorgung/Umweltschutz**..... 13  
**Service**..... 14  
 Garantie..... 14  
 Reparatur-Service..... 15  
 Service-Center..... 15

Importeur..... 15  
 Ersatzteile und Zubehör..... 16

**Original-EU-Konformitätserklärung**..... 17  
**Explosionszeichnung**..... 19

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Akku-Nass-Trockensaugers (nachfolgend Gerät oder Elektrowerkzeug genannt).

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden. Dieses Gerät wurde während der Produktion auf Qualität geprüft und einer Endkontrolle unterzogen. Die Funktionsfähigkeit Ihres Gerätes ist somit sichergestellt.

Es ist nicht auszuschließen, dass sich in Einzelfällen am oder im Gerät bzw. in Schlauchleitungen Restmengen von Wasser befinden. Dies ist kein Mangel oder Defekt und kein Grund zur Besorgnis.



Die Betriebsanleitung ist Bestandteil dieses Geräts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Betriebsanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Geräts an Dritte mit aus.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist bestimmt zum Nass- und Trockensaugen im häuslichen Bereich wie z. B. im Haushalt, im Hobbyraum, im Auto oder in der Garage. Das Gerät ist auch als Gebläse oder zum Absaugen von Wasser einsetzbar.

Das Aufsaugen von brennbaren, explosiven oder gesundheitsgefährdenden Stoffen ist verboten.

Jede andere Verwendung, die in dieser Betriebsanleitung nicht ausdrücklich zugelassen wird, kann eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen und zu Schäden am Gerät

führen. Der Bediener oder Nutzer des Geräts ist für Unfälle oder Schäden an anderen Menschen oder deren Eigentum verantwortlich. Das Gerät ist für den Einsatz im Heimwerkerbereich bestimmt. Es wurde nicht für den gewerblichen Dauereinsatz konzipiert. Bei gewerblichem Einsatz erlischt die Garantie. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrige Verwendung oder falsche Bedienung verursacht wurden.



Das Gerät ist Teil der Serie **PARKSIDE X 20 V TEAM** und kann mit Akkus der **PARKSIDE X 20 V TEAM** Serie betrieben werden. Akkus der Serie **PARKSIDE X 20 V TEAM** dürfen nur mit Ladegeräten der Serie **PARKSIDE X 20 V TEAM** geladen werden.

## Allgemeine Beschreibung

### Lieferumfang/Zubehör

Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie den Lieferumfang.

Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial ordnungsgemäß.

- Motorkopf
- Schmutzbehälter aus Edelstahl
- 5 Rollen mit Zubehöraufnahmen
- Dreiteiliges Saugrohr
- Saugschlauch mit Handgriffteil
- Schaumstoff-Filter
- Faltenfilter (bereits montiert)
- Papierfilterbeutel
- Bodendüse, mit drehbarem Steckaufsatz: Bürste und Gummilippe (bereits montiert)
- Fugendüse
- Haushaltsdüse
- Betriebsanleitung

**Akku und Ladegerät sind nicht im Lieferumfang enthalten.**

## Übersicht



Die Abbildungen des Geräts finden Sie auf der vorderen und hinteren Ausklappseite.

- 1 Tragegriff
- 2 Ein-/Ausschalter
- 3 Ladezustandsanzeige
- 4 Motorkopf
- 5 Abdeckung Akkuschacht
- 6 Anschluss Saugen
- 7 Faltenfilter
- 8 Verriegelung
- 9 Filterkorb
- 10 Schaumstoff-Filter
- 11 Papierfilterbeutel
- 12 Ladegerät
- 13 Handgriff mit Luftregulator
- 14 Saugschlauch
- 15 Verriegelungshebel
- 16 Akku
- 17 Fugendüse
- 18 Haushaltsdüse
- 19 Bodendüse
- 20 Steckaufsatz
- 21 Saugrohr (dreiteilig)
- 22 Fuß mit Lenkrolle und Zubehörhalter
- 23 Schmutzbehälter
- 24 Verriegelung
- 25 Anschluss Blasen

## Funktionsbeschreibung

Das Gerät ist mit einem Schmutzbehälter aus Edelstahl ausgestattet. Die Rollen erlauben eine große Wendigkeit des Gerätes. Beim Nass-Saugen erfolgt die Abschaltung des Saugluftstroms durch einen Schwimmer, wenn der Schmutzbehälter voll ist. Zusätzlich besitzt das Gerät eine Blasfunktion.

Die Funktion der Bedienteile entnehmen Sie bitte den nachfolgenden Beschreibungen.

## Bildzeichen zum Einsatz von Düsen und Filtern



Düse zum Saugen von Teppichen.



Düse zum Saugen von glatten Flächen und Hartböden.



Düse zum Saugen von Staub und Schmutz aus Fugen und Ritzen.



Düse speziell zum Saugen von Polstern und Matratzen.



Düse speziell für die Autoreinigung.



Filter zum Aufsaugen von Flüssigkeiten.



Filter nicht zum Aufsaugen von Flüssigkeiten geeignet.



Filter zum Aufsaugen von trockenem Schmutz aus Haushalt, Garage und Werkstatt.



Filter zum Aufsaugen von Feinstaub wie z. B. Steinstaub und Holzstaub.

## Technische Daten

### Akku-Nass-/Trockensauger PWDA 20-Li A2

Bemessungsspannung (U)	20 V ==
Schutzart	IPX4
Saugleistung	60 Airwatt
Behältervolumen (brutto)	20 l
Nutzbare Behältervolumen (Wasser)	11,5 l
Gewicht (incl. aller Zubehörteile)	5,14 kg
Temperatur	max. 50 °C
Betrieb	4 ... 40 °C
Ladevorgang	-20 ... 50 °C
Lagerung	0 ... 45 °C

Das Gerät ist Teil der Serie **PARKSIDE X 20 V TEAM** und kann mit Akkus der **PARKSIDE X 20 V TEAM** Serie betrieben werden. Akkus der Serie **PARKSIDE X 20 V TEAM** dürfen nur mit Ladegeräten der Serie **PARKSIDE X 20 V TEAM** geladen werden.

Wir empfehlen Ihnen, dieses Gerät ausschließlich mit folgenden Akkus zu betreiben: PAP 20 A1, PAP 20 A3

Eine aktuelle Liste der Akkukompatibilität finden Sie unter: [www.lidl.de/akku](http://www.lidl.de/akku)

Der Akku erreicht erst nach mehrmaligem Laden seine volle Kapazität.

## Ladezeiten

Ladezeit (Min.)	PAP 20 A1 PAP 20 B1	PAP 20 A2	PAP 20 A3 PAP 20 B3	Smart PAPS 204 A1	Smart PAPS 208 A1
<b>PLG 20 A1</b> <b>PLG 20 A4</b> <b>PLG 20 C1</b>	60	90	120	120	210
<b>PLG 20 A2</b>	45	60	80	80	165
<b>PLG 20 A3</b> <b>PLG 20 C3</b>	35	45	60	50	120
<b>PDSL G 20 A1</b>	35	45	60	50	120
<b>Smart PLGS 2012 A1</b>	35	40	40	40	50

## Sicherheitshinweise

Dieser Abschnitt behandelt die grundlegenden Sicherheitshinweise beim Gebrauch des Geräts.

**▲ WARNUNG!** Personen- und Sachschäden durch unsachgemäßen Umgang mit dem Akku. Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Hinweise zum Aufladen und der korrekten Verwendung in der Betriebsanleitung Ihres Akkus und Ladegeräts der Serie **PARKSIDE X 20 V TEAM**. Eine detaillierte Beschreibung zum Ladevorgang und weitere Informationen finden Sie in dieser separaten Bedienungsanleitung.

## Bildzeichen und Symbole

### Bildzeichen auf dem Gerät



Dieses Gerät ist Teil der Serie **PARKSIDE X 20 V TEAM**.



Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig. Machen Sie sich mit den Bedienteilen und dem richtigen Gebrauch des Gerätes vertraut.



Nur für kalte Asche\*! Es besteht Brandgefahr, wenn das Sauggut eine Temperatur von 40 °C (104 °F) überschreitet!

\* „Kalte Asche“ ist Asche, die ausreichend lange erkaltet ist und keine Glutnester mehr enthält. Dies kann festgestellt werden, indem die Asche mit einem metallenen Hilfsmittel durchkämmt wird, bevor das Gerät zum Einsatz kommt. Von der kalten Asche geht keine wahrnehmbare Wärmestrahlung mehr aus.



Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.

## Sichere Inbetriebnahme des Nass-Trocken-Saugers

### Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig. Machen Sie sich mit den Stellteilen und

dem richtigen Gebrauch des Gerätes vertraut.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Es ist zu beachten, dass der Benutzer selbst für Unfälle oder Gefährdungen gegenüber anderen Personen oder deren Besitz verantwortlich ist.
- Beachten Sie den Lärmschutz und örtliche Vorschriften.

### Inbetriebnahme

- Prüfen Sie immer vor Gebrauch des Gerätes, ob das Gerät korrekt zusammengebaut ist und die Filter in der richtigen Position sind. Saugen Sie niemals ohne Filter. Das Gerät könnte beschädigt werden.

### Betrieb

- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit dem Gerät. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.
- Menschen und Tiere dürfen mit dem Gerät nicht abgesaugt werden.
- Richten Sie Saugschlauch und Düsen während des Betriebs keinesfalls auf sich selbst oder andere Personen, insbesondere nicht auf Augen und Ohren. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Düsen und Saugrohr dürfen beim Arbeiten nicht in Kopfhöhe kommen. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Saugen Sie keine heißen, glühenden, brennbaren, explosiven oder gesundheitsgefährdenden Stoffe auf. Dazu zählen unter

anderem heiße Asche, Benzin, Lösungsmittel, Säuren oder Laugen. Es besteht Brand- und Verletzungsgefahr.

- Transportieren Sie niemals das Gerät, während der Antrieb läuft.
- Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Akku. Vergewissern Sie sich, dass alle sich bewegenden Teile zum vollständigen Stillstand gekommen sind:
  - wann immer Sie das Gerät verlassen,
  - bevor Sie Zubehör wechseln,
  - bevor Sie Blockierungen entfernen oder Verstopfungen beseitigen,
  - bevor Sie das Gerät überprüfen, reinigen oder Arbeiten an ihm durchführen.
- Falls das Gerät anfängt, ungewöhnlich stark zu vibrieren, ist eine sofortige Überprüfung erforderlich:
  - untersuchen Sie auf lose Teile und befestigen Sie diese,
  - suchen Sie nach Beschädigungen,
  - tauschen Sie beschädigtes Zubehör. Für Reparaturen wenden Sie sich an das Service-Center.

### Reinigung, Wartung und Lagerung

- Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie das Gerät für längere Zeit abstellen.
- Nehmen Sie den Akku vor einer längeren Lagerung aus dem Gerät.
- Ersetzen Sie aus Sicherheitsgründen abgenutzte oder beschädigte Teile. Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und Zubehör.
- Schalten Sie den Antrieb ab, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und lassen Sie das Gerät abkühlen, wenn das Gerät zur Reinigung, Einstellung, Lagerung oder zum Austausch eines Zubehörteils angehalten ist.
- Behandeln Sie das Gerät mit Sorgfalt und halten Sie es sauber.
- Bewahren Sie das Gerät unzugänglich für Kinder auf.

### Hinweise zum Umgang mit Akku

- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät:
  - Bevor Sie den Akku aufladen,
  - während längerer Lagerzeiten,
  - bevor Sie das Gerät entsorgen.
- Vermeiden Sie einen Kurzschluss der Pole.
- Setzen Sie den Akku korrekt ein. Rastet der Akku im Gerät ein, haben Sie mit der richtigen Polarität eingesetzt.

## Vorbereitung

**⚠ WARNUNG!** Verletzungsgefahr durch ungewollt anlaufendes Gerät. Setzen Sie den Akku erst dann in das Gerät, wenn das Gerät vollständig für den Einsatz vorbereitet ist.

## Montage

### Lieferzustand

- Motorkopf montiert
- Faltenfilter montiert
- Lenkrollen mit Halter für Zubehör nicht montiert.

### Motorkopf demontieren

1. Entriegeln Sie die Verriegelungen (24) am Schmutzbehälter (23).
2. Nehmen Sie den Motorkopf (4) ab.

### Lenkrollen montieren (Abb. A)

1. Demontieren sie den Motorkopf (4).
2. Legen Sie den Schmutzbehälter (23) mit der Unterseite nach oben auf eine feste Unterlage.
3. Setzen Sie die Lenkrollen (22) in die Aufnahmen an der Unterseite des Schmutzbehälters.

### Motorkopf montieren

1. Setzen Sie den Motorkopf (4) auf. Achten Sie auf die Ausrichtung.
2. Verriegeln Sie die Verriegelungen (24) am Schmutzbehälter (23).

## Saugschlauch montieren und demontieren

### Saugschlauch anschließen (Abb. A)

1. Stecken Sie das dicke Ende des Saugschlauchs (14) mit dem Verriegelungshebel (15) in der Aussparung in einen Anschluss:
  - Saugen: Anschluss Saugen (6) am Schmutzbehälter
  - Blasen: Anschluss Blasen (25) am Motorkopf

Der Verriegelungshebel (15) rastet hörbar ein.
2. Stecken Sie den Handgriff mit Luftregulator (13) auf den Saugschlauch.

### Saugschlauch entfernen (Abb. A)

1. Halten Sie den Verriegelungshebel (15) am Saugschlauch (14) gedrückt.
2. Ziehen Sie den Saugschlauch aus dem Anschluss.

## Saugrohr montieren und demontieren

### Saugrohr montieren und demontieren (Abb. A)

- Sie können die Einzelteile des Saugrohrs (21) einfach zusammenstecken oder auseinanderziehen.
- Sie können mit beliebig vielen Einzelteilen des Saugrohrs saugen oder blasen.

## Filter und Filterbeutel montieren und demontieren

### Übersicht

Das Gerät hat folgende Filter und Beutel:

- **Faltenfilter (7)**
  - Trockensaugen
  - Feinstaub saugen
- **Schaumstoff-Filter (10)**
  - Nass-Saugen
- **Papierfilterbeutel (11)**
  - Trockensaugen
- **Feinstaub-Filterbeutel**
  - Feinstaub saugen

- als Zubehör erhältlich

### Faltenfilter demontieren (Abb. B)

1. Legen Sie den Motorkopf (4) mit der Oberseite nach unten ab.
2. Entriegeln [↺ Unlock] und entfernen Sie die Verriegelung (8) für Faltenfilter.
3. Entfernen Sie den Faltenfilter (7). Die Gummidichtung am oberen Ende kann fest sitzen. Ziehen Sie kräftig aber kontrolliert.
4. siehe *Schaumstoff-Filter montieren (Abb. D); Blasen, S. 11*

### Faltenfilter montieren (Abb. B)

1. Legen Sie den Motorkopf (4) mit der Oberseite nach unten ab.
2. Demontieren Sie den Schaumstoff-Filter (10).
3. Setzen Sie den Faltenfilter (7) auf den Filterkorb (9).  
Drücken Sie kräftig, aber kontrolliert, bis die Gummidichtung fest am oberen Ende des Filterkorbs sitzt.
4. Verriegeln [↻ Lock] Sie die Verriegelung (8) für Faltenfilter.
5. Montieren Sie den Motorkopf.
6. *Trockensaugen, S. 11; Feinstaub saugen, S. 11*

### Filterbeutel montieren (Abb. C)

Die Anleitung gilt für den Papierfilterbeutel (11) und den Feinstaub-Filterbeutel (als Zubehör erhältlich).

1. Demontieren Sie den Motorkopf (4).
2. Stülpen Sie den Filterbeutel innerhalb des Schmutzbehälters (23) über den Anschluss Saugen (6). Der Dichtungsring an der Öffnung des Filterbeutels muss den Steg am Anschluss Saugen vollständig umschließen.
3. Montieren Sie den Motorkopf.

### Filterbeutel demontieren (Abb. C)

1. Demontieren Sie den Motorkopf (4).
2. Sie können den Filterbeutel herausnehmen.
3. Montieren Sie den Motorkopf.

## Schaumstoff-Filter demontieren

### (Abb. D)

1. Legen Sie den Motorkopf (4) mit der Oberseite nach unten ab.
2. Entfernen Sie vorsichtig den Schaumstoff-Filter (10).
3. *siehe Faltenfilter montieren (Abb. B); Blasen, S. 11*

## Schaumstoff-Filter montieren (Abb. D)

1. Legen Sie den Motorkopf (4) mit der Oberseite nach unten ab.
2. Rollen Sie den Schaumstoff-Filter (10) ein kleines Stück auf.
3. Ziehen Sie den Schaumstoff-Filter über den Filterkorb (9).
4. Rollen Sie den Schaumstoff-Filter glatt.
5. Montieren Sie den Motorkopf.
6. *Nass-Saugen, S. 11*

## Einsatz der Düsen

### Bodendüse (19) mit Steckaufsatz (20):

zum Nass- und Trockensaugen von glatten Flächen und Teppichböden.

**HINWEIS!** Beschädigungsgefahr! Achten Sie darauf, dass empfindliche Oberflächen beim Arbeiten ohne Steckaufsatz verkratzt werden können.

### Bodendüse (19) ohne Steckaufsatz

**(20):** zum Nass- und Trockensaugen von Teppichböden, zum Entfernen von hartnäckigem Schmutz.

### Steckaufsatz entfernen

1. Drücken Sie die Laschen rechts und links an der Bodendüse (19) und entfernen Sie den Steckaufsatz (20).

**Fugendüse (17):** zum Saugen von Fugen, Ecken und Heizkörpern.

**Haushaltsdüse (18):** Düse zum Nass- und Trockensaugen, zum Entfernen von hartnäckigem Schmutz.

## Düse montieren und demontieren

Die Düsen lassen sich einfach auf das Saugrohr oder den Saugschlauch aufsetzen und abnehmen.

## Akku aufladen

Siehe auch Betriebsanleitung des Ladegeräts.

### Hinweise

- Lassen Sie einen erwärmten Akku vor dem Laden abkühlen.
- Setzen Sie den Akku nicht über längere Zeit starker Sonneneinstrahlung aus und legen Sie ihn nicht auf Heizkörpern ab (max. 50 °C).

### Akku aufladen

1. Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an.
2. Schieben Sie den Akku (16) in den Ladeschacht des Ladegeräts.
3. Nach erfolgtem Ladevorgang trennen Sie das Ladegerät vom Netz.
4. Ziehen Sie den Akku aus dem Ladegerät.

## Betrieb

### Ladezustand des Akkus prüfen



Während das Gerät eingeschaltet ist, zeigt die Ladezustandsanzeige (3) den Ladezustand des Akkus.

**LED leuchtet grün:** Akku geladen

**LED leuchtet gelb:** Akku teilweise geladen

**LED leuchtet rot:** Ladezustand niedrig

**LED blinkt rot:** Akku muss geladen werden

### Akku einsetzen und entnehmen

**⚠ WARNUNG!** Verletzungsgefahr durch ungewollt anlaufendes Gerät. Setzen Sie den Akku erst dann in das Gerät, wenn das Gerät vollständig für den Einsatz vorbereitet ist.

**HINWEIS!** Beschädigungsgefahr! Falscher Akku kann Gerät und Akku beschädigen. Eine aktuelle Liste der Akkukompatibilität finden Sie unter: [www.lidl.de/akku](http://www.lidl.de/akku)

### Akku einsetzen (Abb. G)

1. Öffnen Sie die Akku-Abdeckung (5).
2. Schieben Sie den Akku (16) entlang der Führungsschiene in den Akku-Halter. Der Akku verriegelt hörbar.
3. Schließen Sie die Akku-Abdeckung (5).
4. Stellen Sie sicher, dass die Akku-Abdeckung hörbar einrastet, damit Sie korrekt abdichtet.

### Akku entnehmen (Abb. G)

1. Öffnen Sie die Akku-Abdeckung (5).
2. Drücken und halten Sie die Akku-Entriegelung am Akku (16).
3. Ziehen Sie den Akku aus dem Akku-Halter.
4. Schließen Sie die Akku-Abdeckung.
5. Stellen Sie sicher, dass die Akku-Abdeckung hörbar einrastet, damit Sie korrekt abdichtet.

## Trockensaugen

### Hinweise

- Saugen Sie nie ohne Filter!
- Zum Saugen von Feinstaub ist der Papierfilterbeutel nicht geeignet. Sie benötigen zusätzlich einen Feinstaub-Filterbeutel (*Ersatzteile und Zubehör, S. 16*).

### Erlaubte Filter und Düsen

- **Filter:** Faltenfilter (7)
- **Filterbeutel**
  - Papierfilterbeutel (empfohlen)
  - ohne
- **Düsen:** alle

## Nass-Saugen

### Hinweise

- Saugen Sie nie ohne Filter!
- Ist der Schmutzbehälter gefüllt schließt ein Schwimmer die Saugöffnung und der Saug-

vorgang wird unterbrochen. Schalten Sie das Gerät ab und leeren Sie den Schmutzbehälter.

- Der Schmutzbehälter eignet sich nicht zur Aufbewahrung von Flüssigkeiten. Leeren Sie nach dem Nass-Saugen den Schmutzbehälter.

### Erlaubte Filter und Düsen

- **Filter:** Schaumstoff-Filter (10)
- **Filterbeutel:** ohne
- **Düsen:** alle

## Feinstaub saugen

### Hinweise

- Zum Saugen von Feinstaub benötigen Sie zusätzlich einen Feinstaub-Filterbeutel (*Ersatzteile und Zubehör, S. 16*).

### Erlaubte Filter und Düsen

- **Filter:** Faltenfilter (7)
- **Filterbeutel:** Feinstaub-Filterbeutel
- **Düsen:** alle

## Blasen

### Blasfunktion vorbereiten (Abb. E)

1. Entfernen Sie Filter und Filterbeutel. Siehe *Filter und Filterbeutel montieren und demontieren, S. 9*.
2. Stecken Sie den Saugschlauch (14) in den Anschluss Saugen (6). siehe *Saugschlauch montieren und demontieren, S. 9*.

## Ein- und Ausschalten

### Vorbereitung

1. Bereiten Sie das Gerät für die gewünschte Funktion vor.
2. Wickeln Sie den Saugschlauch (14) vollständig ab.
3. Setzen Sie den Akku in das Gerät ein.

### Einschalten

1. Bringen Sie den Ein-/Ausschalter (2) in Stellung „I“.

**HINWEIS!** Das Gerät verliert nach ca 6,5 Minuten Betrieb an Saugleistung. Dies ist kein Defekt, sondern ist eine Funktion, um die Lauffleistung zu verbessern.

### Ausschalten

1. Bringen Sie den Ein-/Ausschalter (2) in Stellung „O“.
2. Entnehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen oder mit der Arbeit fertig sind.

## Reinigung, Wartung und Lagerung

**⚠ WARNUNG!** Elektrischer Schlag! Schützen Sie sich bei Wartungs- und Reinigungsarbeiten. Schalten Sie das Gerät aus. Lassen Sie Instandsetzungsarbeiten und Wartungsarbeiten, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, von unserem Service-Center durchführen. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.

### Reinigung

**HINWEIS!** Beschädigungsgefahr! Nicht sachgemäße Reinigung kann das Gerät beschädigen. Spritzen Sie das Gerät niemals mit Wasser ab. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- bzw. Lösungsmittel.

#### Schmutzbehälter leeren

1. Öffnen Sie die Verriegelungen (24).
2. Entfernen Sie den Motorkopf (4).  
Legen Sie den Motorkopf mit der Oberseite nach unten ab.
3. Leeren Sie den Schmutzbehälter.
4. Setzen Sie den Motorkopf auf den Schmutzbehälter. Der Ein-/Ausschalter (2) zeigt in Richtung Anschluss Saugen (6).
5. Schließen Sie die Verriegelungen.  
Die Verriegelungen rastet hörbar ein.

#### Allgemeine Reinigung

1. Reinigen Sie den Schmutzbehälter (23) mit einem feuchten Lappen.

2. Waschen Sie den Schaumstoff-Filter (10) mit lauwarmem Wasser und Seife aus und lassen Sie ihn trocknen.
3. Klopfen Sie den Faltenfilter (7) aus und reinigen Sie ihn mit einem Pinsel oder Handfeger.
4. Tauschen Sie einen vollen Papierfilterbeutel (11) (Nachbestellung siehe *Ersatzteile und Zubehör*, S. 16).

### Wartung

Das Gerät ist wartungsfrei.

### Lagerung

Lagern Sie Gerät und Zubehör stets:

- sauber
- trocken
- staubgeschützt
- außerhalb der Reichweite von Kindern

### Hinweise

- Der Schmutzbehälter eignet sich nicht zur Aufbewahrung von Flüssigkeiten. Leeren Sie nach dem Nass-Saugen den Schmutzbehälter.
- Die optimale Lagertemperatur für den Akku und das Gerät beträgt zwischen 0 °C und 45 °C. Vermeiden Sie während der Lagerung extreme Kälte oder Hitze, damit der Akku nicht an Leistung verliert.  
Nehmen Sie den Akku vor einer längeren Lagerung (z. B. Überwinterung) aus dem Gerät (separate Bedienungsanleitung für Akku und Ladegerät beachten).

### Gerät für die Lagerung vorbereiten (Abb. F)

1. Stecken Sie die zerlegten Saugrohre (21) in die Zubehöralter der Füße (22).
2. Wickeln Sie den Saugschlauch (14) um das Gerät und stecken Sie den Handgriff (13) in einen Zubehöralter.
3. Stecken Sie die Düsen auf ein Saugrohrteil oder einen Zubehöralter.
4. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

# Fehlersuche

Die folgende Tabelle hilft Ihnen bei der Fehlersuche:

Problem	Mögliche Ursache	Fehlerbehebung
Gerät startet nicht	Akku (16) entladen	Akku laden (separate Bedienungsanleitung für Akku und Ladegerät beachten)
	Akku (16) nicht eingesetzt	Akku einsetzen (siehe <i>Akku einsetzen und entnehmen</i> , S. 10)
	Ein-/Ausschalter (2) defekt	Wenden Sie sich an das Service-Center.
	Kohlebürsten abgenutzt	
	Motor defekt	
Geringe oder fehlende Saugleistung	Saugschlauch (14) oder Düsen verstopft	Verstopfungen und Blockierungen beseitigen
	Saugrohr (21) nicht korrekt zusammengesetzt	Saugrohr richtig zusammensetzen
	Schmutzbehälter (23) offen	Schmutzbehälter schließen
	Schmutzbehälter (23) voll	Schmutzbehälter entleeren
	Filter (7/11) voll oder zugesetzt	Filter entleeren, reinigen oder ersetzen
	Schwimmer im Filterkorb (9) in falscher Position (z. B. durch ruckartige Bewegungen)	Gerät ausschalten, damit sich der Schwimmer senkt, danach wieder einschalten
	Schwimmer im Filterkorb (9) defekt	Wenden Sie sich an das Service-Center.
Schwimmer verschließt die Saugöffnung nicht	Schwimmer im Filterkorb (9) bewegt sich nicht	Schwimmer freimachen
	Schwimmer im Filterkorb (9) defekt	Wenden Sie sich an das Service-Center.
Staub oder Schmutz wird aus dem Gerät geblasen	Filter (7/11) nicht oder nicht korrekt montiert	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Korrekten Sitz des Filters prüfen</li> <li>• Fehlenden Filter einsetzen</li> </ul>

## Entsorgung/ Umweltschutz

Führen Sie Gerät, Zubehör und Verpackung einer umweltgerechten Wiederverwertung zu.



Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.

Geben Sie das Gerät an einer Verwertungsstelle ab. Die verwendeten Kunststoff- und Metallteile können sortenrein getrennt werden und so einer Wiederverwertung zugeführt werden. Fragen Sie hierzu unser Service-Center. Wir entsorgen Ihre eingesendeten, defekten Geräte kostenlos.



Werfen Sie Akkus nicht in den Hausmüll, ins Feuer (Explosionsgefahr) oder ins Wasser. Beschädigte Akkus können der Umwelt und ihrer Gesundheit schaden, wenn giftige Dämpfe oder Flüssigkeiten austreten.

- Entsorgen Sie Akkus im entladenen Zustand. Wir empfehlen die Pole mit einem Klebestreifen zum Schutz vor einem Kurzschluss abzudecken. Öffnen Sie den Akku nicht.
- Entsorgen Sie Akkus nach den lokalen Vorschriften. Geben Sie die entladenen Akkus an einer Altbatteriesammelstelle ab, wo sie einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Fragen Sie hierzu Ihren lokalen Müllentsorger oder unser Service-Center.

## Service

### Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

#### Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein

neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen (z. B. Schalter).

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder nicht gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Betriebsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Betriebsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 373423\_2104) als Nachweis für den Kauf bereit.

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst das nachfolgend benannte Service-Center **telefonisch** oder per **E-Mail**. Sie erhalten dann weitere Informationen über die Abwicklung Ihrer Reklamation.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie, nach Rücksprache mit unserem Service-Center unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbons) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden. Um Annahmeprobleme und Zusatzkosten zu vermeiden, benutzen Sie unbedingt nur die Adresse, die Ihnen mitgeteilt wird. Stellen Sie sicher, dass der Versand nicht unfrei, per Sperrgut, Express oder sonstiger Sonderfracht erfolgt. Senden Sie das Produkt bitte inkl. aller beim Kauf mitgelieferten Zubehörteile ein und sorgen Sie für eine ausreichend sichere Transportverpackung.

### Reparatur-Service

Für Reparaturen, **die nicht der Garantie unterliegen**, wenden Sie sich an das Service-Center. Dort erhalten Sie gerne einen Kostenvoranschlag.

- Wir können nur Geräte bearbeiten, die ausreichend verpackt und frankiert eingesandt wurden.

**Hinweis:** Bitte senden Sie Ihr Gerät gereinigt und mit Hinweis auf den Defekt an die vom Service-Center genannte Adresse.

- Nicht angenommen werden unfrei eingeschickte Geräte sowie Geräte, die per Sperrgut, Express oder mit sonstiger Sonderfracht versendet wurden.
- Wir entsorgen Ihre eingesendeten, defekten Geräte kostenlos.

### Service-Center

**DE** **Service Deutschland**  
 Tel.: 0800 54 35 111  
 E-Mail.: [grizzly@lidl.de](mailto:grizzly@lidl.de)  
**IAN 373423\_2104**

**AT** **Service Österreich**  
 Tel.: 0800 54 35 111  
 E-Mail.: [grizzly@lidl.de](mailto:grizzly@lidl.de)  
**IAN 373423\_2104**

### Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst das oben genannte Service-Center.

### Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Straße 20  
 63762 Großostheim  
 DEUTSCHLAND  
[www.grizzlytools.de](http://www.grizzlytools.de)

## Ersatzteile und Zubehör

**Ersatzteile und Zubehör erhalten Sie unter [www.grizzlytools.shop](http://www.grizzlytools.shop).** Sollten bei Ihrem Bestellvorgang Probleme auftreten, kontaktieren Sie uns über unseren Online-Shop. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich an das Service-Center, S. 15

### Ersatzteile

Position	Position	Bezeichnung	Einsatz	Bestell-Nr.
Betriebs-	Explosi-			
anleitung	onszeich-			
	nung			
23	1 - 9	Schmutzbehälter		91105925
22	10, 42	Räder		91105922
24	43, 44, 45	Verriegelung		91105919
21	52	Dreiteiliges Saugrohr		91099439
13	48	Handgriff mit Luftregulierung		91105920
14	47, 49	Saugschlauch		91105921
7, 8	37, 38, 39	Faltenfilter m. Deckel		91105923
10	40	Schaumstoff-Filter		91105924
11	41	Papierfilterbeutel, 20 l		91105829
		Papierfilterbeutel, 20 l, 5er-Pack		91105830
19 /20	46	Bodendüse		72800217
17	51	Fugendüse		91099005

### Zubehör

Bezeichnung	Ausführung	Einsatz	Bestell-Nr.
Feinstaub-Filterbeutel 20 l, 5er-Pack	2-lagiger Microfilter-Vlies, weiß		30250111
Polsterdüse	schwarz		72800040
Autodüse	schwarz		91096445

## Original-EU-Konformitätserklärung

Produkt: **Akku-Nass-/Trockensauger**

Modell: **PWDA 20-Li A2**

Seriennummer: 000001 - 075000

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

**2014/35/EU • 2014/30/EU • 2011/65/EU & (EU) 2015/863**

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Um die Konformität zu gewährleisten, wurden folgende harmonisierte Normen sowie nationale Normen und Bestimmungen angewendet:

**EN 60335-1:2012/A2:2019 • EN 60335-2-2:2010/A1:2013  
EN 62233:2008 • EN 55014-1:2017/A11:2020 • EN 55014-2:2015  
EN IEC 63000:2018**

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

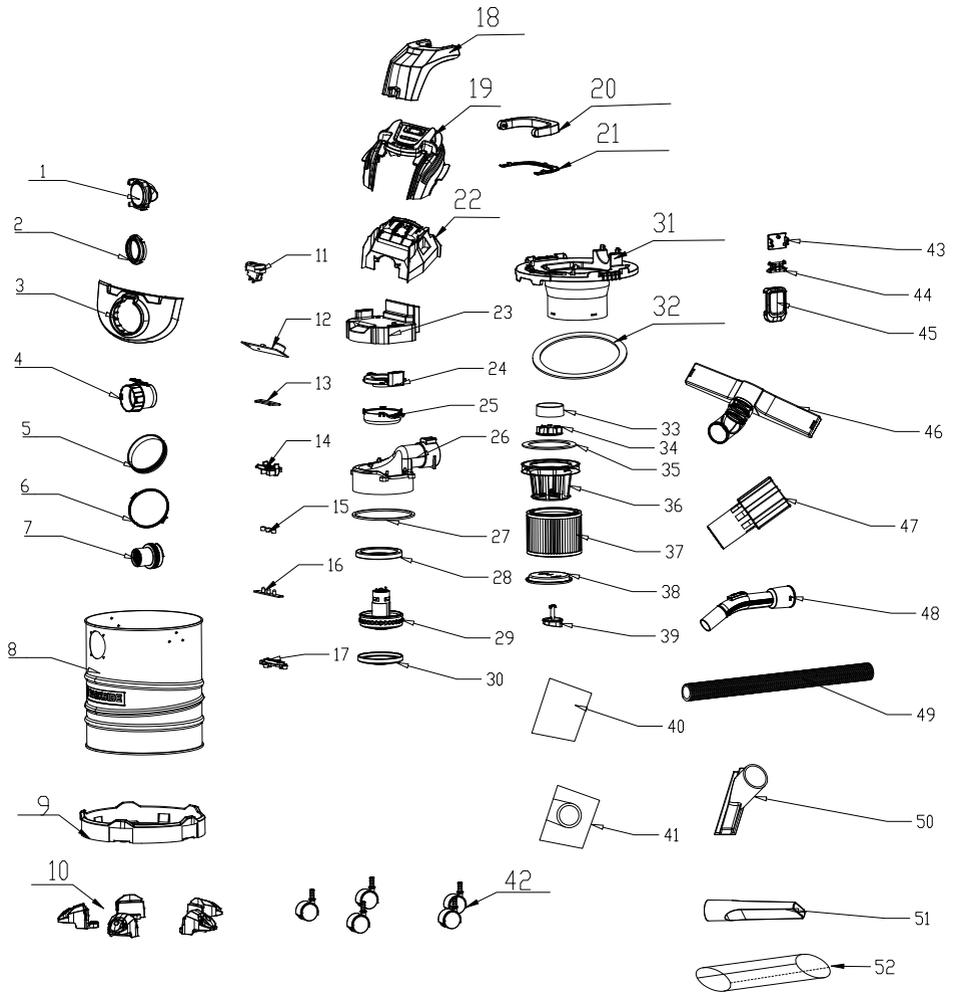


Grizzly Tools GmbH & Co. KG  
Stockstädter Str. 20  
63762 Grobostheim  
Deutschland  
15.11.2021

Christian Frank  
Dokumentationsbevollmächtigter



# Explosionszeichnung



informativ

**GRIZZLY TOOLS GMBH & CO. KG**

Stockstädter Straße 20

63762 Großostheim

GERMANY

Stand der Informationen:

09/2021 · Ident.-No.:

72079678092021-AT

---



IAN 373423\_2104

AT